

EUSES  
ANO



Métalliques, seiti-  
bois, en cinq mo-  
pour grain et tréfle.  
les améliorations  
en fait de construc-  
s et décortiqueuses.  
modérés et chaque  
ntie, par écrit, pour  
os.

aujourd'hui.  
de PLESSISVILLE  
e en 1873  
VILLE, P. Q.

de changement dans  
ix parquets qui tien-  
r toute la durée de  
juillet nous les trou-  
ne suit:

	Points	Boite
mpson	1925 6	1954
1920 5	1689	
1872 3	1699	
1864 4	1683	
1738 8	1626	
1584 4	1514	

meilleures pondéuses  
qu'à date subit quel-  
s. Les oiseaux se ran-  
nt 23 juillet.

	Points	Boite
241 8	218	
241 4	212	
235 4	204	
234 5	208	
233 3	199	
232 0	203	

s actuellement quinze  
plus de 200 œufs à

DE PONTE CANADIE  
ME EXPERIMENTALE  
AWA, ONT.

Race	Total	Total
	Boite	Points
P.R.B.	1055	1119 8
osing P.R.B.	1148	1291 7
"	1514	1584 4
"	1358	1409 0
"	1954	1925 6
ou.	1473	1468 7
"	1314	1298 9
"	1494	1564 7
"	1165	1220 5
"	1414	1562 6
"	1261	1284 0
"	1382	1482 5
ille	1517	1551 9
"	1384	1401 0
"	1371	1425 2
"	1064	992 3
L.B.	1202	1241 9
"	1507	1558 2
"	1263	1121 0
"	1629	1738 8
"	1353	1359 9
"	1524	1580 0
"	1689	1920 6
"	1432	1506 2
"	1699	1872 3
"	1199	1158
"	1339	1322
"	1683	1864
	39296	40921 8

CULINAIRES

riée qui semble avoir  
articulières à rater les  
r le rôti a trouvé une  
incapacité.  
cuisine que tu m'as  
son mari, ne me semble  
rde, il est plein de fau-  
soin de les voir, répond  
nt le mari, j'en ai goûté  
able.

# LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE HEBDOMADAIRE POUR LA FERME ET LE FOYER RURAL

Coopération, Elevage, Aviculture, Industrie laitière.

Association des Elevateurs de Bétail Holstein, Friesian (Section de la province de Québec), Société des Elevateurs de Bovins Canadiens.

Volume XXIV—Henri Gagnon, Président

QUÉBEC 6 AOUT 1936

Laurent Gagnon, Gérant—Numéro 32

## COMMENTAIRES et NOUVELLES AGRICOLES

Les exportations du pays durant le mois de juin se sont élevées à \$79,181,000 à rapprocher de \$58,505,000 pour même mois de l'an dernier.

C'est du temps bien employé que de faire le tour de ses champs et procéder en même temps à une bonne inspection de l'état des fossés et des rigoles.

La tomate qui mûrit et rougit sur le plan est de meilleure qualité que celle que l'on fait mûrir artificiellement. Pour que le fruit parvienne à sa couleur normale la lumière lui est indispensable.

Trop d'automobilistes roulent sur nos routes à une vitesse tout simplement vertigineuse; aussi il n'est pas surprenant que certains passagers passent assez vite du siège de l'auto à la fosse du cimetière.

Les beurrieres de l'Alberta ont reçu sept pour cent plus de gras de beurre au cours de juin dernier que durant le même mois de l'an dernier. La production laitière dans les provinces de l'Ouest n'est plus quantité négligeable.

Les mauvaises herbes, outre qu'elles dérobent aux bonnes plantes les éléments fertilisants dont elles ont besoin pour assurer leur croissance, sont aussi des foyers propices aux insectes qui s'acharnent aux cultures. Il est bon d'en tenir compte.

Tandis que des gens commencent à faire les foins il est des centaines et des centaines de cultivateurs qui ont fini cette récolte depuis quelques jours. La température que nous avons depuis une semaine ne vient aucunement aider les agriculteurs qui ont commencé trop tard.

La pyrale du maïs fait encore des siennes. Il semble que certains cultivateurs ne prennent pas au sérieux les mesures que suggèrent les autorités agricoles pour empêcher, autant que possible, cet insecte détestable au superlatif de se propager aux régions de la province où ce fléau n'est pas encore apparu.

St-Hyacinthe a son exposition régionale cette semaine. C'est une de nos plus belles expositions régionales qui soit tenue en cette province. Nous espérons être en état de publier les prix gagnés par les exposants d'industrie animale, au fur et à mesure que nous les recevons des sociétés d'éleveurs qui participent à cette foire régionale très importante.

Une des modifications apportées à la Loi des viandes et des produits alimentaires du Canada est que l'entrée au Canada des gélatines non comestibles, colles, graisses, suif ou autres matières grasses, viandes ou produits de viandes, n'est permise que si le nom du fabricant est clairement indiqué sur les barils, avec les mots "Non comestible"—"Impropre à la consommation".

### Avez-vous pensé?

Avez-vous pensé à la date d'expiration de votre abonnement? En nous adressant un bon poste 50c, vous nous rendez grandement service et vous vous assurez, d'autre part, le service continu de votre journal agricole.

### Fruits et légumes

Il est entré 313 wagons de fruits et légumes sur le marché de Montréal durant la semaine finissant le 23 juillet. Les arrivages de la semaine précédente avaient été de 301 wagons. On enregistre 9 chars de pommes; 5 de pommes de terre; 5 d'oignons; 113 de fruits assortis; un de légumes divers; 161 de bananes et 19 venant des pays tropicaux.

### Beurre et fromage

Les ventes de beurre et de fromage du 29 juillet, à Montréal, faites par le Comptoir Coopératif de l'U.C.C., ont rapporté 23<sup>1</sup>/<sub>2</sub>¢ la livre pour 952 boîtes de beurre pasteurisé No 1 et 22<sup>9</sup>/<sub>16</sub>¢ la livre pour 58 boîtes de pasteurisé No 2. 1953 boîtes de fromage No 1 blanc ont trouvé acquéreurs au prix de 12<sup>5</sup>/<sub>16</sub>¢ la livre et 139 btes No 2 à 11<sup>5</sup>/<sub>16</sub>¢. Il y eut 235 boîtes de fromage coloré No 1 de vendues à 12 13/16¢ la livre et 119 boîtes No 2 coloré à 11-13 16c.

### Les sous-produits du

#### porc donnent de gros profits

Il ne se perd pas grand'chose du porc dans l'industrie moderne aujourd'hui. Au Canada seul, les sous-produits du porc que l'on considérait jusqu'ici comme des déchets grossissent de plusieurs millions de dollars le revenu de l'industrie animale. Ces sous-produits comprennent les peaux, dont on fabrique les soies, la peau de cochon, le poil, les poils frisés, le rembourrage, réducteur pour plâtre, feutre, colle, saucisses, gélatine, gants, courroies, portefeuilles et contreforts de chaussures.

Les graisses entrent dans la fabrication des saindoux, de l'oléomargarine, du saindoux benzoiné, des onguents, cosmétiques, rissoles, aliments pour volailles et bestiaux, engrais chimiques, viandes cuvées, graisses, stéarine, acide stéarique, huiles grasses, lubrifiants, huiles à machines, bougies, gélatine, huile rouge, teintures pour le bois, acides gras, goudron pour toitures et pavages, polis de métal et savons. Parmi les nombreux autres sous-produits, il y a les préparations pharmaceutiques comme la pepsine, les pilules médicinales, la suprarenaline et l'insuline. Ces sous-produits, ainsi que beaucoup d'autres sous-produits du porc, s'ajoutent aux nombreux produits alimentaires qui viennent du porc sous forme de jambon, bacon, lard, langue, cœur, foie, rognons et charcuteries.

### Mérite agricole des

#### jeunes

Nous apprenons du directeur de Cercles des Jeunes Agriculteurs que 3,200 fils de cultivateurs participeront cette année au Concours annuel du Mérite Agricole Juvenil.

Afin d'encourager la jeunesse rurale à participer à ce concours des plus intéressants et propres à faire aimer la profession agricole, le Ministre de l'Agriculture offre cette année, en plus des médailles d'Or, d'Argent et de Bronze, vingt-cinq bourses d'étude dont vingt pour un cours de six mois à une école moyenne d'Agriculture approuvée, et cinq bourses pour deux cours de 6 mois à l'une ou l'autre des institutions agricoles reconnues par le Gouvernement. Les gagnants des cinq médailles d'Or ont droit à un cours de deux termes de six mois tandis que les titulaires des vingt médailles d'Argent au cours d'un terme de six mois.

### Moyens de détruire les

#### limaces de jardin

Les limaces de jardin pullulent souvent sur les terres fortes où elles endommagent beaucoup les fèves, les choux, les choux-fleurs et les autres récoltes. Comme pour beaucoup d'autres bêtes, il est plus facile de les détruire en s'y prenant de bonne heure, avant qu'elles se soient multipliées. Il faut saupoudrer avec de la chaux hydratée les plantes infestées et les limaces elles-mêmes le soir, après le coucher du soleil, lorsque ces bêtes ont commencé à se nourrir. Il faut avoir bien soin de recouvrir le dessus et l'envers des feuilles et la surface du sol dans le voisinage immédiat des plantes.

La chaux hydratée n'est bonne qu'à condition d'être employée sous forme de poudre sèche légère. Elle durcit quand elle est exposée à l'humidité et est sans effet sur les limaces dans cet état. Pour cette raison, quelques légères applications de chaux à intervalles de trois à quatre jours ont beaucoup plus d'effet qu'une forte dose, à longs intervalles.

Un autre moyen répressif souvent recommandé est de pulvériser les plantes parfaitement avec de la bouillie bordelaise. Cette substance repousse les limaces, et si le feuillage en est complètement recouvert, beaucoup des limaces n'attaqueront que les mauvaises herbes poussant dans les champs adjacents.

### Etat des cultures

District de la ville de Québec.—Chaud avec quelques averses locales. En général, de nouvelles pluies exerceraient un effet bienfaisant. Pommes.—Font une bonne pousse; fléaux pas plus abondants que la normale. Framboises.—De petites quantités ont commencé à arriver sur les marchés locaux et l'on compte obtenir une bonne récolte moyenne. Fraises.—Terminées; récolte

finale évaluée à 75%. Pommes de terre.—Premiers arrivages sur le marché. La récolte hâtive fait de rapides progrès, récolte tardive exceptionnellement bonne dans les comtés de l'Est. Les fèves, pois, betteraves, carottes et choux hâtifs sont de bonne qualité et les récoltes poussent bien, mais elles se ressentent du manque de pluie.

District de la ville de Montréal.—Variable avec averses en certains endroits. Pommes.—Les rapports reçus d'Oka indiquent que la tache de la sécheresse cause beaucoup de dégâts. Les dégâts causés par la grêle sur l'île ainsi que dans les districts de Covey Hill, Havelock et Hemmingford ne sont pas aussi graves qu'on le prévoyait en premier lieu. En général, les charançons ont causé de graves dégâts qui sont d'autant plus apparents que la récolte est légère. Framboises.—La récolte bat son plein et les fruits sont de bonne qualité et d'une bonne grosseur.

### Renouvellement de l'of-

#### fre d'aide pour l'achat

#### d'animaux d'engrais

L'offre d'aide pour l'encouragement à l'engraissement en hiver de jeunes boeufs et de jeunes agneaux dans ces districts du Canada où les fourrages sont abondants, a été renouvelée par l'Hon. J. G. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture. Cette offre s'applique du 1er août au 31 décembre 1936. Elle pourvoit à l'octroi d'un billet simple de chemin de fer, et à des frais raisonnables de voyage à tout cultivateur, de toute partie du Canada, qui achète un ou plusieurs wagons de jeunes boeufs d'engrais ou d'agneaux conformément aux conditions posées par la Division de l'Industrie animale du Ministère fédéral de l'Agriculture.

Dans l'Est du Canada les cultivateurs peuvent se procurer les formules à remplir et tous les renseignements nécessaires en s'adressant au représentant fédéral de l'industrie animale au parc à bestiaux visité.

Rappelons à tous ceux qui désirent profiter de cette offre qu'ils doivent se mettre parfaitement au courant des conditions nécessaires. L'offre ne s'applique pas aux expéditions achetées pour la spéculation et tous les animaux achetés doivent être reçus à l'inspection, quant au type et à la qualité, par l'agent du parc à bestiaux de la Division fédérale de l'industrie animale pour que l'acheteur puisse avoir droit à l'aide pourvue aux termes de ce système. Rappelons également que tous ceux qui désirent profiter de cette offre doivent voir l'agent de la Division aux parcs à bestiaux avant d'acheter, car il ne sera pas accordé d'aide sur les expéditions non certifiées. Pour tous autres renseignements au sujet de cette offre, s'adresser à R. S. Hamer, commissaire-adjoint, Division de l'industrie animale, Ministère fédéral de l'Agriculture, Ottawa.